

URGENT – Rappel d'un instrument médical**Philips Respiration – Soins du sommeil et soins respiratoires****Avis aux patients****Masque naso-buccal à contact minimal Amara View****Masque naso-buccal DreamWear****Masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal****Masques nasaux Wisp et masques nasaux Wisp Youth****Masque thérapeutique 3100 NC/SP**

15 septembre 2022

Cher patient, chère patiente,

Ce document contient des informations importantes pour une utilisation continue sûre et correcte de votre équipement.

- Veuillez vérifier les informations suivantes avec tous les membres de votre personnel qui doivent être au courant du contenu de ce message. Il est important de comprendre les répercussions de ce message.
- Veuillez sauvegarder une copie avec le mode d'emploi de l'équipement.

Les dispositifs d'interface patient Philips Respiration suivants (masques faciaux et nasaux) contiennent des aimants : masque naso-buccal à contact minimal Amara View, masque naso-buccal DreamWear, masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal, masques nasaux Wisp, masques nasaux Wisp Youth et masque thérapeutique 3100 NC/SP.

Philips Respiration met à jour ses contre-indications et ses avertissements existants comme suit :

Contre-indication : L'utilisation du masque est contre-indiquée pour les patients et les membres de leur famille, le personnel soignant et les partenaires de lit qui peuvent se trouver à proximité des patients utilisant les masques et qui ont des dispositifs implantés susceptibles d'être affectés par les aimants, y compris, mais sans s'y limiter :

- Les stimulateurs cardiaques
- Les défibrillateurs cardiovertérateurs implantables (DCI)
- Les neurostimulateurs
- Les implants métalliques magnétiques/électrodes/valves placés dans les membres supérieurs, le torse, ou plus haut (c'est-à-dire le cou et la tête)
- Les shunts LCR (liquide céphalo-rachidien) (p. ex., shunt VP (ventriculo-péritonéal))
- Les clips d'anévrisme
- Les spirales emboliques
- Les dispositifs d'interruption du flux intravasculaire dans les anévrismes intracrâniens
- Les plaques crâniennes métalliques, les vis, les couvertures de trou de trépan et les dispositifs de substitution osseuse
- Les éclats métalliques dans l'œil
- Les implants oculaires (p. ex., implants pour le glaucome, implants rétiniens)
- Certaines lentilles de contact en métal
- Les implants destinés à rétablir l'audition ou l'équilibre et dotés d'un aimant (tels que les implants cochléaires, les appareils auditifs à conduction osseuse implantés et les implants auditifs du tronc cérébral)
- Les attaches magnétiques pour prothèses dentaires
- Les pinces gastro-intestinales métalliques
- Les stents métalliques (p. ex., anévrisme, coronaire, trachéobronchique, biliaire)
- Les ports et pompes implantables (p. ex., pompes à insuline)
- Les stimulateurs du nerf hypoglosse
- Les dispositifs indiqués comme dangereux pour la RM (résonance magnétique)

- Les implants métalliques magnétiques non étiquetés pour la RM ou dont la sécurité dans un champ magnétique n'a pas été évaluée

Avertissement : des aimants dont le champ magnétique est de 400 mT sont utilisés dans le masque. À l'exception des dispositifs identifiés dans la contre-indication, assurez-vous que le masque est maintenu à une distance d'au moins 15,24 cm de tout autre implant médical actif ou dispositif médical pouvant être affecté par les champs magnétiques afin d'éviter les effets possibles des champs magnétiques localisés. Cela inclut les membres de la famille, le personnel soignant et les partenaires de lit qui peuvent se trouver à proximité des patients qui utilisent les masques.

1. Les raisons de l'anomalie et les circonstances dans lesquelles elle peut se produire

- Les masques concernés contiennent des aimants qui peuvent potentiellement affecter le fonctionnement ou induire le mouvement ou le déplacement d'implants médicaux ou de dispositifs médicaux qui peuvent être affectés par les champs magnétiques.
- Voir la contre-indication et l'avertissement dans cet avis pour plus de détails.

2. Décrire le danger/préjudice associé à l'anomalie

- À l'exception des dispositifs dans la contre-indication, si les aimants du masque sont placés à moins de 15,24 cm d'un dispositif métallique implanté, les aimants peuvent empêcher le dispositif de fonctionner comme prévu, ce qui peut entraîner une blessure grave.
- Quatorze (14) rapports de patients suggèrent que les aimants du masque ont eu une incidence sur leurs dispositifs médicaux, notamment : interférence avec le stimulateur cardiaque, défaillance du stimulateur cardiaque entraînant son remplacement, nécessité d'ajuster le shunt, réinitialisation du défibrillateur cardiovertor implantable automatique (DCIA), crises d'épilepsie, arrêt périodique du défibrillateur, arythmie, pression artérielle irrégulière, changement des battements cardiaques et troubles cognitifs.

3. Produits concernés et comment les identifier

Les images des masques concernés sont présentées ci-dessous. Les clips magnétiques pour harnais sur ces masques sont encerclés. Ces images peuvent être utilisées comme référence pour déterminer si votre masque ou celui de votre patient utilise également des clips magnétiques pour harnais. Ces masques sont destinés à fournir une interface pour l'application de la thérapie CPAP ou bi-niveau aux patients. Les numéros de pièces des masques et des composants de masque concernés qui contiennent des aimants sont indiqués dans la figure 6.



Figure 1 :
Masque
naso-buccal
Amara View



Figure 2 :
Masque
nasal
DreamWisp



Figure 3 :
Masque
naso-buccal
DreamWear



Figure 4 :
Masque nasal
Wisp et
masque nasal
Wisp Youth



Figure 5 :
Masque
thérapeutiq
ue 3100
NC/SP

4. Actions à entreprendre par le patient pour prévenir les risques

En tant que patient utilisant ces masques, vous devez prendre les mesures suivantes :

- 4.1. **CESSEZ** d'utiliser le masque concerné, si l'usage de l'implant ou du dispositif médical est contre-indiqué avec les aimants du masque. Les patients doivent consulter immédiatement leur médecin pour déterminer si un autre masque peut être utilisé pour leur traitement. Dans l'intervalle, utilisez un masque non magnétique, si possible, pour poursuivre le traitement. Une fois que vous aurez trouvé un autre masque, jetez-le de manière appropriée.
- 4.2. Si vous, les membres de votre foyer, le personnel soignant et les partenaires de lit qui peuvent se trouver à proximité de vous, n'avez pas de dispositifs médicaux implantés ou d'éclats métalliques dans les yeux, aucune action n'est nécessaire.
- 4.3. Les membres du foyer, le personnel soignant et les partenaires de lit porteurs d'un implant/dispositif médical doivent s'assurer que le masque est maintenu à une distance d'au moins 15,24 cm du ou des implants ou dispositifs médicaux.
- 4.4. Communiquez avec le service clientèle de Philips Respiration pour plus d'informations sur les options de masques non magnétiques.

5. Décrire les actions prévues par Philips pour corriger le problème

Philips Respiration met à jour la contre-indication et l'avertissement existants, comme indiqué dans cet avis de sécurité.

1. **Pour tout renseignement ou toute assistance concernant cette anomalie, veuillez communiquer avec votre représentant Philips Respiration local :** Pour toute question ou préoccupation d'ordre général, merci de contacter le Centre de solutions pour le service à la clientèle de Philips au +1-800-345-6443.

Cet avis a été communiqué aux organismes de réglementation appropriés. Les effets indésirables ou les problèmes de qualité rencontrés lors de l'utilisation de ce produit peuvent être signalés à Philips ou à l'autorité compétente locale. Philips Respiration regrette tout inconvénient causé par ce problème.

Sincères salutations,



Thomas Fallon

Responsable de l'assurance qualité

Philips Respiration

Appareils concernés par cette anomalie - Figure 6 :

Masque naso-buccal à contact minimal Amara View	
Numéro de pièce	Description
1090602	S Amara View Mask w/HGR
1090603	M Amara View Mask w/HGR
1090604	L Amara View Mask w/HGR
1090622	S Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090623	M Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090624	L Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090641	XS Amara View Mask w/HGR, JPN
1090642	S Amara View Mask w/HGR, JPN
1090643	M Amara View Mask w/HGR, JPN
1090644	L Amara View Mask w/HGR, JPN
1090651	XS Amara View Mask SE w/HGR, JPN
1090652	S Amara View Mask SE w/HGR, JPN
1090653	M Amara View Mask SE w/HGR, JPN
1090654	L Amara View Mask SE w/HGR, JPN
1090662	S Amara View Mask w/HGR, INTL
1090663	M Amara View Mask w/HGR, INTL
1090664	L Amara View Mask w/HGR, INTL
1090670	Amara View Mask w/HGR, FitPack
1090696	RP – Amara View Headgear, L
1090697	RP-Amara View Headgear, Standard
1135080	S AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1135081	M AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1135082	L AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1136626	Amara View Magnet Clip
1090670RTL	AMARA VIEW MASK W/HGR, FITPACK-RTL
1136626RTL	Amara View Full Face Magnetic Clips

Masque nasal Wisp et masque nasal Wisp Youth	
Numéro de pièce	Description
1094050	WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1094051	WISP MASK, FABRIC FRAME, W/MAG CLIPS DOM
1094053	WISP MASK, USA, FABRIC FRAME, W/ HDGR
1094060	WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, INTL
1094061	WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR, INTL
1094062	WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, INTL SE
1094070	WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, JPN SE
1094071	P, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR, JPN
1094072	S/M, WISP MASK FABRIC FRAME, W/ HDGR JPN
1094073	L, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR, JPN
1109298	WISP YOUTH MASK, FABRIC, W/MAG CLIPS DOM
1113954	XL, Wisp Mask, Fabric Frame, w/ HDGR, JP
1117119	MW, Wisp Mask, Fabric Frame, w/ HDGR, JP
1118060	P, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1118061	S/M, WISP MASK CLEAR FRAME, W/ HDGR DOM
1118062	L, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1118063	XL, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HGR, DOM
1118064	P, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR,DOM
1118065	S/M, WISP MASK FABRIC FRAME W/ HDGR,DOM
1118066	L, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR,DOM
1118067	XL, WISP MASK, FABRIC FRAME W/ HGR, DOM
1120434	Wisp/DreamWisp Magnetic Headgear Clip,RP
1137360	Wisp Nasal Lab Mask, Fabric Frame, DOM
1137361	Wisp Nasal Lab Mask, Clear Frame, DOM
1137366	S/M, Wisp Lab Mask, Fabric Frame, DOM
1137367	L, Wisp Nasal Mask, Fabric Frame, DOM
1137368	S/M, Wisp Nasal Mask, Clear Frame, DOM
1137369	L, Wisp Nasal Mask, Clear Frame, DOM
1137370	COMBOPACK, WISP LAB MASK ,DOM
1138989	P, WISP MASK,CLEAR FRAME, W/HDGR,1118060
1138991	L, WISP MASK, CLEAR W/ HDGR, DOM 1118062
1138992	XL,WISP MASK,CLEAR FRAME,W/ HGR,1118063
1138993	P, WISP MASK,FABRIC FRAME,W/HDGR,1118064
1138994	S/M,WISP MASK FABRICFRAME W/HDGR,1118065
1138995	L, WISP MASK,FABRIC FRAME,W/HDGR,1118066
1138996	XL,WISP MASK,FABRIC FRAME W/HGR, 1118067
1139009	S/M,WISPMASK CLEAR FRAME,W/ HDGR 1118061
1094051RTL	WISP MASK, FABRICFRM,W/MAG CLIPS DOM-RTL
1148366	DreamWisp/Wisp Magnetic Clips - RTL

1133380	S, DreamWear Full, M. Frm W/ HGR, GBL
1133381	M, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133382	L, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133383	MW, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133385	S, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133386	M, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR
1133387	L, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133388	MW, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR,
1133390	S, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133391	M, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133392	L, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133393	MW, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR
1133395	DreamWear Full, Demo Pack
1133400	FitPack, DreamWear Full, Med Frame
1133401	DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133405	S, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR
1133406	M, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR
1133407	L, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR
1133408	MW, DreamWear Full, Med Frm W/O
1133410	S, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR
1133411	M, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR
1133412	L, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR
1133413	MW, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR
1133415	S, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133416	M, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR
1133417	L, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133418	MW, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR
1133423	S/M, DreamWear Full, Sm Frm w/ HGR
1133424	S/M, DreamWear Full, Med Frm w/ HGR
1133425	S/M, DreamWear Full, Lg Frm w/ HGR
1133427	W, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133430	S, DreamWear Full Cushion, RP
1133431	M, DreamWear Full Cushion, RP
1133432	L, DreamWear Full Cushion, RP
1133433	MW, DreamWear Full Cushion, RP
1133434	SW, DreamWear Full Cushion, RP
1133435	S, DreamWear Full Cushion, RP, JPN
1133436	M, DreamWear Full Cushion, RP, JPN
1133438	W, DreamWear Full Cushion, RP, JPN
1133450	DreamWear Full Headgear, RP
1133454	Headgear Magnet Clip, RP
1135275	S, DreamWear Full, Sm and Med Frm
1135276	M, DreamWear Full, Sm and Med Frm
1135277	SW, DreamWear Full, Sm and Med Frm
1135278	MW, DreamWear Full, Sm and Med Frm
1135327	S, DreamWear Full, Sm & Med Frm, KR

Masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal	
Numéro de pièce	Description
1137916	Fitpk DreamWisp Nsl, MED Con W/HGR GBL
1137918	FitPk DreamWisp Nsl, MED Con W/O HGR GBL
1137921	FitPk, DreamWisp Nsl, MED Con W/ HGR INT
1137922	P, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137923	S, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137924	M, DreamWisp Nsl, Med Conn W/O HGR GBL
1137925	L, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137926	XL, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137927	P, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137928	S, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137929	M, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137930	L, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137931	XL, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137932	P, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137933	S, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137934	M, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137935	L, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137936	XL, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137937	P, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, INT
1137938	S, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, INT
1137939	M, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, INT
1137940	L, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, INT
1137941	XL, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, INT
1137942	P, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR INT
1137943	S, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR INT
1137944	M, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR INT
1137945	L, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR INT
1137946	XL, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR INT
1137947	P, DreamWisp Nsl, S-M-L Con, W/HGR, JPN
1137948	S, DreamWisp Nsl, S-M-L Con, W/HGR, JPN
1137949	M, DreamWisp Nsl, S-M-L Con, W/HGR, JPN
1137950	L, DreamWisp Nsl, S-M-L Con, W/HGR, JPN
1137951	XL, DreamWisp Nsl, S-M-L Con, W/HGR, JPN
1137953	LABPK DreamWisp ALL CON S/M/L CUSH W/HGR
1137954	P/XL LABPK DreamWisp LAB PACK, S/L con
1137955	Combo LabPK DreamWisp
1137964	DreamWisp HEADGEAR, RP
1137965	DreamWisp LARGE HEADGEAR, RP
1137966	DreamWisp RS HEADGEAR, RP
1139332	P, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR KR
1139333	S, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR KR
1139334	M, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR KR
1139335	L, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR KR

1135388	M, DreamWear Full, Sm & Med Frm, KR
1135389	SW, DreamWear Full, Sm & Med Frm, KR
1135390	MW, DreamWear Full, Sm & Med Frm
1137430	Fitpack, DreamWear Full Lab,Med Frm
1137431	Ext Sizepack,DreamWear Full Lab Msk
1137437	S, DreamWear Full Lab Msk,Med Frame
1137438	S, DreamWear Full Lab Mask,Sm Frame
1137439	M, DreamWear Full Lab Msk,Med Frame
1137440	COMBOPACK, DREAMWEAR FULL LAB
1140235	S, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1143130	FitPack, DreamWear Full, Med Frame
1144347	DreamWear Full Headgear - Lab, RP
1146593	S, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146594	M, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146595	L, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146596	MW, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146597	DreamWear Full Headgear, RP - RTL
1148363	DreamWear Full Face Magnet Clip - RTL
1133375RTL	DreamWear Full Face Mask Kit, Small
1133376RTL	DreamWear Full Face Mask Kit, Medium
1133377RTL	DreamWear Full Face Mask Kit, Large
1133378RTL	DreamWear Face Mask Kit, M. Cushion
1133430RTL	S, DREAMWEAR FULL CUSHION, RP-RTL
1133431RTL	M, DREAMWEAR FULL CUSHION, RP-RTL
1133432RTL	DreamWear Full Face Cushion, Large
1133433RTL	DreamWear Full Face Cushion, Medium

1139336	XL, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR KR
1144344	DreamWisp RS HEADGEAR-Lab, RP
1144345	DreamWisp LARGE HEADGEAR-Lab, RP
1144346	DreamWisp HEADGEAR - Lab, RP
1144502	FitPack, DreamWisp, USA
1148409	DreamWisp Headgear (RS)- RTL
1148410	DreamWisp HEADGEAR, RP- RTL
1148411	DreamWisp LARGE HEADGEAR, RP- RTL
1148913	P, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR CN
1148914	S, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR CN
1148915	M, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR CN
1148916	L, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR CN
1148917	XL, DreamWisp Nsl, S-M Con, W/HGR CN
1137942AP	P, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, AP
1137942CE	P, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, CE
1137942RC	P, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, RC
1137943AP	S, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, AP
1137943CE	S, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, CE
1137943RC	S, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, RC
1137944AP	M, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, AP
1137944CE	M, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, CE
1137944RC	M, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, RC
1137945AP	L, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, AP
1137945CE	L, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, CE
1137945RC	L, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, RC
1137946AP	XL, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, AP
1137946CE	XL, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, CE
1137946RC	XL, DREAMWISP NSL, MED CON, W/HGR, RC
1137916RTL	FITPK DREAMWISP NSL, MED CON W/HGR -RTL

Masque thérapeutique 3100 NC/SP	
1144608	Therapy Msk 3100 NC, fitpack, w/HGR
1144610	Therapy Msk 3100 SP, fitpack, w/HGR
1145038	Therapy Msk 3100 NC, fitpack, w/HGR
1145039	Therapy Mask 3100 NC, fitpack, w/HGR
1145040	Therapy Mask 3100 NC, fitpack, w/HGR
1145041	Therapy Mask 3100 NC, fitpack, w/HGR
1145044	XS, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145045	S, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145046	M, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145047	L, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145048	MW, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR
1145049	Therapy Msk 3100 SP, fitpack, w/HGR,
1145050	Therapy Mask 3100 SP, fitpack, w/HGR
1145051	Therapy Mask 3100 SP, fitpack, w/HGR
1145052	Therapy Mask 3100 SP, fitpack, w/HGR
1145055	XS, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145056	S, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145057	M, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL

1145058	L, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145059	MW, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR
1145060	Therapy Mask 3100 NC-SP, demopack
1145061	Therapy Msk 3100 NC, lab fitpack, single
1145062	Therapy Msk 3100 SP, lab fitpack, single
1145063	Therapy Mask 3100 NC-SP, lab combo
1145064	XS, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145065	S, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145066	M, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145067	L, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145068	MW, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145069	XS, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145070	S, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145071	M, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145072	L, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145073	MW, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145074	Therapy Mask 3100 NC-SP, frame, RP
1145459	XS, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145460	S, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145461	M, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145462	MW, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145463	L, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145464	XS, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145465	S, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145466	M, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145467	MW, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145478	L, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145916	Therapy Mask 3100 NC, lab fitpack, GBL
1145917	Therapy Mask 3100 SP, lab fitpack, GBL

Masques avec aimants – Foire aux questions pour la mise à jour de la contre-indication et de l'avertissement – pour les patients, les DME, les distributeurs et les prescripteurs

15 septembre 2022

1. Quelle est la différence entre une contre-indication et un avertissement?

Une contre-indication est une condition dans laquelle le dispositif ne doit pas être utilisé, car le risque d'utilisation l'emporte clairement sur tout bénéfice possible. Un avertissement avertit le patient d'une situation qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves. En outre, un avertissement peut également décrire les effets indésirables graves potentiels et les risques pour la sécurité. En résumé, une contre-indication indique à l'utilisateur quand un dispositif ne doit pas être utilisé, et un avertissement indique à l'utilisateur comment éviter les sources de danger lors de l'utilisation du dispositif.

2. Quels sont la contre-indication et l'avertissement mis à jour?

Philips Respiration met à jour ses contre-indications et ses avertissements existants pour y inclure les éléments suivants :

Contre-indication :

L'utilisation du masque est contre-indiquée pour les patients et les membres de leur famille, le personnel soignant et les partenaires de lit qui peuvent se trouver à proximité des patients utilisant les masques et qui ont des dispositifs implantés susceptibles d'être affectés par les aimants, y compris, mais sans s'y limiter :

- *Les stimulateurs cardiaques*
- *Les défibrillateurs cardiovertérateurs implantables (DCI)*
- *Les neurostimulateurs*
- *Les implants métalliques magnétiques/électrodes/valves placés dans les membres supérieurs, le torse, ou plus haut (c'est-à-dire le cou et la tête)*
- *Les shunts LCR (liquide céphalo-rachidien) (p. ex., shunt VP (ventriculo-péritonéal))*
- *Les clips d'anévrisme*
- *Les spirales emboliques*
- *Les dispositifs d'interruption du flux intravasculaire dans les anévrismes intracrâniens*
- *Les plaques crâniennes métalliques, les vis, les couvertures de trou de trépan et les dispositifs de substitution osseuse*
- *Les éclats métalliques dans l'œil*
- *Les implants oculaires (p. ex., implants pour le glaucome, implants rétiniens)*
- *Certaines lentilles de contact en métal*
- *Les implants destinés à rétablir l'audition ou l'équilibre et dotés d'un aimant (tels que les implants cochléaires, les appareils auditifs à conduction osseuse implantés et les implants auditifs du tronc cérébral)*
- *Les attaches magnétiques pour prothèses dentaires*
- *Les pinces gastro-intestinales métalliques*
- *Les stents métalliques (p. ex., anévrisme, coronaire, trachéobronchique, biliaire)*
- *Les ports et pompes implantables (p. ex., pompes à insuline)*
- *Les stimulateurs du nerf hypoglosse*
- *Les dispositifs indiqués comme dangereux pour la RM (résonance magnétique)*
- *Les implants métalliques magnétiques non étiquetés pour la RM ou dont la sécurité dans un champ magnétique n'a pas été évaluée*

Avertissement : des aimants dont le champ magnétique est de 400 mT sont utilisés dans le masque. À l'exception des dispositifs identifiés dans la contre-indication, assurez-vous que le masque est maintenu à une distance d'au moins 15,24 cm de tout autre implant médical actif ou dispositif médical pouvant être affecté par les champs magnétiques afin d'éviter les effets possibles des champs magnétiques localisés. Cela inclut les membres de la famille, le personnel soignant et les partenaires de lit qui peuvent se trouver à proximité des patients qui utilisent les masques.

3. Quels sont les produits Philips concernés?

- a. Masque naso-buccal DreamWear, masque naso-buccal à contact minimal Amara View avec clips magnétiques, masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal, Wisp et Wisp Youth, et masque Therapy 3100 NC/SP avec clips magnétiques.
- b. Voir l'annexe pour la liste complète des numéros de pièces. Toutes les unités distribuées sous les numéros de pièces identifiés sont concernées par ce problème.

4. Que dois-je utiliser à la place de ces produits?

- a. Les masques naso-buccaux complets à contact minimal Amara View et Wisp/Wisp Youth sont dotés de pièces de rechange non magnétiques qui peuvent être utilisées à la place des clips magnétiques pour harnais.
 - b. Le masque naso-buccal à contact minimal Amara View avec clips pour harnais non magnétiques est une alternative au masque naso-buccal DreamWear.
 - c. Le masque nasal DreamWear avec coussinet nasal, le masque Wisp avec clips pour harnais non magnétiques et le masque Pico constituent une alternative au masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal.
 - d. Le masque nasal DreamWear sous le nez est une alternative au Therapy Mask 3100 NC.
 - e. Les oreillers en silicone DreamWear, Nuance et Nuance Pro constituent une alternative aux oreillers du masque Therapy Mask 3100 SP.
5. J'ai un dispositif médical implanté et je veux continuer à utiliser le masque avec aimants OU mon médecin dit que je peux continuer à utiliser un masque avec aimants; que dois-je faire?
- a. Vous devez discuter avec votre médecin de la mise à jour des contre-indications et des avertissements.
6. Je pense avoir subi des effets indésirables ou des dommages à cause des aimants de mon masque; que dois-je faire?

CESSEZ d'utiliser le masque concerné et communiquez immédiatement avec un prestataire de soins de santé.
Philips Respiration regrettent tout inconvenient causé par ce problème.

Annexe – Appareils concernés par cette anomalie :

Masque naso-buccal à contact minimal Amara View	
Numéro de pièce	Description
1090602	S Amara View Mask w/HGR
1090603	M Amara View Mask w/HGR
1090604	L Amara View Mask w/HGR
1090622	S Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090623	M Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090624	L Amara View Mask w/ HGR, DOM
1090670	Amara View Mask w/HGR, FitPack
1090696	RP – Amara View Headgear, L
1090697	RP-Amara View Headgear, Standard
1135080	S AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1135081	M AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1135082	L AMARA VIEW MASK SE W/ HGR
1136626	Amara View Magnet Clip
1090670RTL	AMARA VIEW MASK W/HGR, FITPACK
1136626RTL	Amara View Full Face Magnetic Clips

Wisp et Wisp Youth	
Numéro de pièce	Description
1094050	WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1094051	WISP MASK, FABRIC FRAME, W/MAG CLIPS DOM
1094053	WISP MASK, USA, FABRIC FRAME, W/ HDGR
1109298	WISP YOUTH MASK, FABRIC, W/MAG CLIPS DOM
1118060	P, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1118061	S/M, WISP MASK CLEAR FRAME, W/ HDGR DOM
1118062	L, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HDGR, DOM
1118063	XL, WISP MASK, CLEAR FRAME, W/ HGR, DOM
1118064	P, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR,DOM
1118065	S/M, WISP MASK FABRIC FRAME W/ HDGR,DOM
1118066	L, WISP MASK, FABRIC FRAME, W/ HDGR,DOM
1118067	XL, WISP MASK, FABRIC FRAME W/ HGR, DOM
1120434	Wisp/DreamWisp Magnetic Headgear Clip,RP
1137360	Wisp Nasal Lab Mask, Fabric Frame, DOM
1137361	Wisp Nasal Lab Mask, Clear Frame, DOM

DreamWear	
Numéro de pièce	Description
1133344	S, DreamWear UTN Nsl/Full, Combo Pack
1133345	M, DreamWear UTN Nsl/Full, Combo Pack
1133375	S, DreamWear Full, Sm & Med Frm, GBL
1133376	M, DreamWear Full, Sm & Med Frm, GBL
1133377	L, DreamWear Full, Sm & Med Frm, GBL
1133378	MW, DreamWear Full, Sm & Med Frm
1133380	S, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133381	M, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR
1133382	L, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR, GBL
1133383	MW, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR, GBL
1133385	S, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133386	M, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133387	L, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133388	MW, DreamWear Full, Sm Frm W/ HGR, GBL
1133390	S, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133391	M, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133392	L, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133393	MW, DreamWear Full, Lg Frm W/ HGR, GBL
1133395	DreamWear Full, Demo Pack
1133400	FitPack, DreamWear Full, Med Frame, GBL
1133401	DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133405	S, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133406	M, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133407	L, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133408	MW, DreamWear Full, Med Frm W/O HGR, GBL
1133410	S, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR, GBL
1133411	M, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR, GBL
1133412	L, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR, GBL
1133413	MW, DreamWear Full, Sm Frm W/O HGR, GBL
1133415	S, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133416	M, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133417	L, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133418	MW, DreamWear Full, Lg Frm W/O HGR, GBL
1133430	S, DreamWear Full Cushion, RP
1133431	M, DreamWear Full Cushion, RP
1133432	L, DreamWear Full Cushion, RP
1133433	MW, DreamWear Full Cushion, RP
1133434	SW, DreamWear Full Cushion, RP
1133450	DreamWear Full Headgear, RP
1133454	Headgear Magnet Clip, RP
1137430	Fitpack, DreamWear Full Lab,Med Frm, DOM
1137431	Ext Sizepack,DreamWear Full Lab Msk, DOM
1137437	S, DreamWear Full Lab Msk,Med Frame, DOM
1137438	S, DreamWear Full Lab Mask,Sm Frame, DOM

1137366	S/M, Wisp Lab Mask, Fabric Frame, DOM
1137367	L, Wisp Nasal Mask, Fabric Frame, DOM
1137368	S/M, Wisp Nasal Mask, Clear Frame, DOM
1137369	L, Wisp Nasal Mask, Clear Frame, DOM
1137370	COMBOPACK, WISP LAB MASK, DOM
1138989	P, WISP MASK,CLEAR FRAME, W/HDGR, 1118060
1138991	L, WISP MASK, CLEAR W/ HDGR, DOM, 1118062
1138992	XL,WISP MASK,CLEAR FRAME,W/ HGR,1118063
1138993	P, WISP MASK,FABRIC FRAME,W/HDGR,1118064
1138994	S/M,WISP MASK FABRICFRAME W/HDGR,1118065
1138995	L, WISP MASK,FABRIC FRAME,W/HDGR,1118066
1138996	XL,WISP MASK,FABRIC FRAME W/HGR, 1118067
1139009	S/M,WISPMASK CLEAR FRAME,W/ HDGR 1118061
1094051RTL	WISP MASK, FABRICFRM,W/MAG CLIPS DOM-RTL
1148366	DreamWisp/Wisp Magnetic Clips - RTL

Masque nasal DreamWisp avec coussinet nasal	
Numéro de pièce	Description
1137916	Fitpk DreamWisp Nsl, MED Con W/HGR GBL
1137918	FitPk DreamWisp Nsl, MED Con W/O HGR GBL
1137922	P, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137923	S, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137924	M, DreamWisp Nsl, Med Conn W/O HGR GBL
1137925	L, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137926	XL, DreamWisp Nsl, Med Con W/O HGR GBL
1137927	P, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137928	S, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137929	M, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137930	L, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137931	XL, DreamWisp NSL, SM CON, W/HGR, GBL
1137932	P, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137933	S, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137934	M, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137935	L, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137936	XL, DreamWisp Nsl, Med Con, W/HGR, GBL
1137953	LABPK DreamWisp ALL CON S/M/L CUSH W/HGR
1137954	P/XL LABPK DreamWisp LAB PACK, S/L con Combo LabPK DreamWisp
1137955	DreamWisp HEADGEAR, RP
1137965	DreamWisp LARGE HEADGEAR, RP
1137966	DreamWisp RS HEADGEAR, RP
1144344	DreamWisp RS HEADGEAR-Lab, RP
1144345	DreamWisp LARGE HEADGEAR-Lab, RP
1144346	DreamWisp HEADGEAR - Lab, RP
1144502	FitPack, DreamWisp, USA
1148409	DreamWisp Headgear (RS)- RTL
1148410	DreamWisp HEADGEAR, RP- RTL

1137439	M, DreamWear Full Lab Msk,Med Frame, DOM
1137440	COMBOPACK, DREAMWEAR FULL LAB MASK
1140235	S, DreamWear Full, Med Frm W/ HGR, USA
1143130	FitPack, DreamWear Full, Med Frame, USA
1144347	DreamWear Full Headgear - Lab, RP
1146593	S, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146594	M, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146595	L, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146596	MW, DreamWear Full Cushion, RP - RTL
1146597	DreamWear Full Headgear, RP - RTL
1148363	DreamWear Full Face Magnet Clip - RTL
1133375RTL	DreamWear Mask, S. Cushion w/ Frame (S&M)
1133376RTL	DreamWear Mask, M. Cushion w/ Frame (S&M)
1133377RTL	DreamWear Full Face Mask Kit, L. Cushion
1133378RTL	DreamWear Full Face Mask Kit, M. Wide Cushion
1133430RTL	S, DREAMWEAR FULL CUSHION, RP-RTL
1133431RTL	M, DREAMWEAR FULL CUSHION, RP-RTL
1133432RTL	DreamWear Full Face Cushion, Large
1133433RTL	DreamWear Full Face Cushion, Med. Wide

1148411	DreamWisp LARGE HEADGEAR, RP- RTL
1137916RTL	FITPK DREAMWISP NSL, MED CON W/HGR -RTL

Masque thérapeutique 3100 NC/SP	
Numéro de pièce	Description
1144608	Therapy Msk 3100 NC, fitpack, w/HGR, GBL
1144610	Therapy Msk 3100 SP, fitpack, w/HGR, GBL
1145044	XS, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145045	S, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145046	M, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145047	L, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145048	MW, Therapy Mask 3100 NC, w/oHGR, GBL
1145055	XS, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145056	S, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145057	M, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145058	L, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145059	MW, Therapy Mask 3100 SP, w/oHGR, GBL
1145060	Therapy Mask 3100 NC-SP, demopack, GBL
1145061	Therapy Msk 3100 NC, lab fitpack, single
1145062	Therapy Msk 3100 SP, lab fitpack, single
1145063	Therapy Mask 3100 NC-SP, lab combo, GBL
1145064	XS, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145065	S, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145066	M, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145067	L, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145068	MW, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP
1145069	XS, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145070	S, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145071	M, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145072	L, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145073	MW, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP
1145074	Therapy Mask 3100 NC-SP, frame, RP
1145459	XS, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145460	S, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145461	M, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145462	MW, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145463	L, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL
1145464	XS, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145465	S, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145466	M, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145467	MW, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145478	L, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL
1145916	Therapy Mask 3100 NC, lab fitpack, GBL
1145917	Therapy Mask 3100 SP, lab fitpack, GBL